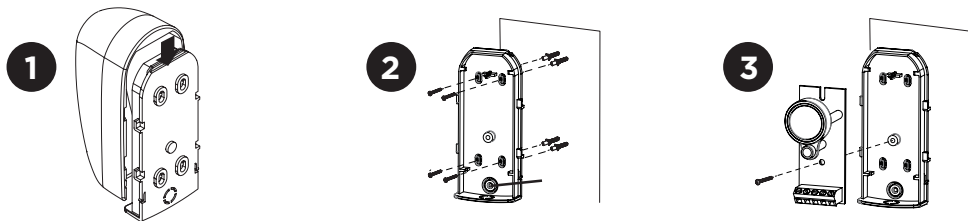


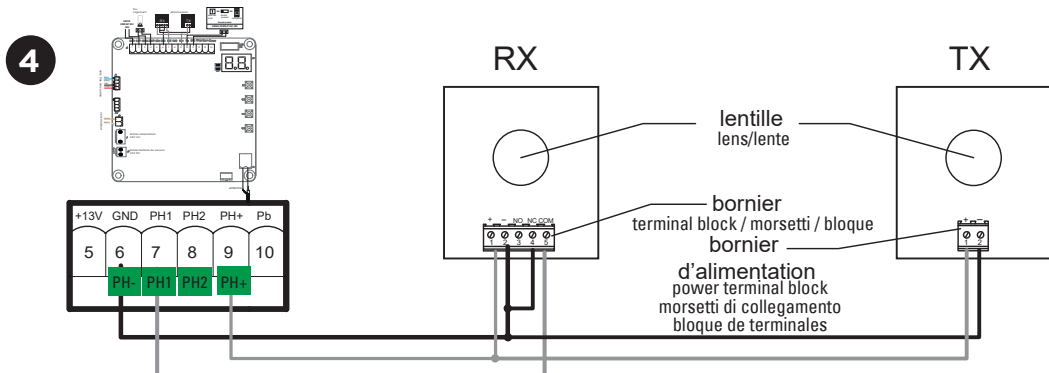
INSTALLATION / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN

Photocellules infrarouges / Infrared photocells / Fotocellule infrarossi / Fotocélulas infrarrojas

FR: Les photocellules sont des dispositifs de sécurité pour les portails automatiques. Elles sont composées d'un émetteur et d'un récepteur et elles se déclenchent lorsque la trajectoire du faisceau est interrompue. **EN:** The photocells are safety devices for control automatic gates. Consist of one transmitter and one receiver based in waterproof covers; it is triggered while breaking the path of the beams. **IT:** Le fotocellule sono dei dispositivi di sicurezza per i cancelli automatici. Sono composte da un emettitore e da un ricevitore e si attivano quando la traiettoria del cablaggio viene interrotta. **ES:** Las fotocélulas son dispositivos de seguridad para los portales automáticos. Se componen de un transmisor y de un receptor y se activan cuándo se interrumpe el haz infrarrojo.

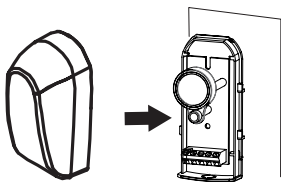


CARTE / CARD / SCHEDA QUADRO
TARJETA ELECTRÓNICA



FR: Si vous souhaitez ajouter un deuxième jeu de photocellules, branchez-les en parallèles sur PH+ et PH- comme le premier jeu. Ensuite branchez la cinquième borne de la photocellule RX sur la borne PH2. **EN:** If you add a second pair of photocells, plug them in parallel on PH+ et PH- as the first pair. Then plug the 5th RX photocell terminal on the PH2 terminal. **IT:** Se si desidera aggiungere un secondo set di fotocellule, collegarle in parallelo a PH+ e PH- come il primo gioco. Quindi collegare il quinto terminale della fotocellula RX al morsetto PH2. **ES:** Si desea añadir un segundo juego de fotocélulas, enchufe las células en PH+ y PH- como el primer juego. Luego conecte el quinto terminal de la fotocélula RX al terminal PH2.

5



type de câble / cable type
tipo di cavo / tipo de cable :
 $\geq 0,5 \text{ mm}^2$



Alignement/ Aligning/ Alineamento/ Alineación 

Maxi 500mm
 Alignement/ Aligning/ Alineamento/ Alineación 

CHAT EN LIGNE / ONLINE
ASSISTANCE / ASSISTENZA
ONLINE / ASISTENCIA EN LÍNEA

ASSISTANCE TECHNIQUE / ASSISTENZA
TECNICA

GARANTIE / WARRANTY / GARANZIA
GARANTÍA



2 years
 2 anni
 2 años

FR Pour une réponse personnalisée, utilisez notre chat en ligne sur notre site web www.scs-sentinel.com

EN For an individual answer, use our online chat on our website www.scs-sentinel.com

IT Per una risposta personalizzata, utilizzare la nostra chat online su nostro sito web www.scs-sentinel.com

ES Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web www.scs-sentinel.com

FR En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.

0 892 350 490 Service 0,15 € / min
+ prix appel

Horaire du service, voir sur le site internet : scs-sentinel.com

IT I tecnici del servizio post-vendita con sede in Italia sono disponibili al numero :

011-2339876

FR Garantie 2 ans conformément à la réglementation française en vigueur. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

EN The invoice and barcode will be required as proof of purchase date during the warranty period.

ES El recibo o la factura dan prueba de la fecha de compra durante todo el periodo de garantía.

AVERTISSEMENT / WARNING / AVVERTIMENTO / ADVERTENCIA

FR: Cette notice fait partie intégrante de votre produit, conservez-la soigneusement. Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné. Ne pas nettoyer les appareils avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. **EN:** This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference. Use the equipment only for its intended purpose. Do not clean the appliance with abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Do not let children play with the product or with the packaging. **IT:** Il manuale costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future. Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto. Non pulire con sostanze abrasive e corrosive. Utilizzare un semplice panno morbido, non lasciare l'imballaggio a portata di bambini. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. **ES:** Este manual forma parte del producto. Conservele para poder efectuar cualquier consulta posterior. Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. Asegúrese de que los niños no juegan con el producto o con el embalaje.



FR: Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **EN:** Don't throw out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collection of garbage proposed by your city. **IT:** Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. **ES:** No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARATTERISTICHE TECNICHE / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tension d'entrée Input voltage / Tensione di ingresso / Tensión de entrada	12-24V AC/DC
Portée Range / Portata / Alcance	20m maximum
Indice de protection Protection rating / Indice de protezione / Índice de protección	IP 54
Type de sortie Output Method / Tipo di uscita / Tipo de salida	Sortie relais Relay output Uscita relé Salida relé



FR
 Cet appareil se recycle



A DÉPOSER EN MAGASIN
 OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

